# MÄGIRONIMISVARUSTUS. INDIVIDUAALNE JULGESTUSSÜSTEEM KÖISRADADELE. OHUTUSNÕUDED JA TESTIMEETODID

Mountaineering equipment - Individual safety systems for rope courses - Safety requirements and test methods

# FFSTI STANDARDI FFSSÕNA

## NATIONAL FORFWORD

See Eesti standard EVS-EN 17109:2020 sisaldab Euroopa standardi EN 17109:2020 ingliskeelset teksti.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.03.2020.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.

This Estonian standard EVS-EN 17109:2020 consists of the English text of the European standard EN 17109:2020.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Date of Availability of the European standard is 18.03.2020.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

## ICS 97.220.40

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht <a href="https://www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD

# NORME EUROPÉENNE

# **EUROPÄISCHE NORM**

March 2020

EN 17109

ICS 97.220.40

# **English Version**

# Mountaineering equipment - Individual safety systems for rope courses - Safety requirements and test methods

Équipement d'alpinisme et d'escalade - Systèmes d'assurage individuels pour parcours acrobatiques en hauteur - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Bergsteigerausrüstung - Individuelle Sicherheitssysteme für Seilgärten -Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 15 December 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Cont                       | tents  | Page |  |
|----------------------------|--|------|--|
| Europ                      | ean foreword   | 4    |  |
| 1                          | Scope  | 4    |  |
| 2                          | Normative references   |      |  |
| 3                          | Terms and definitions  | 4    |  |
| 4                          | Safety requirements  | 6    |  |
| 4.1                        | Design and construction  | 6    |  |
| 4.2                        | Manual extraction test for categories C, D and E   | 8    |  |
| 4.3                        | Static strength  | 8    |  |
| 4.3.1                      | Function under a test load (only for MCD with pulleys)   | 8    |  |
| 4.3.2                      | Deformation test for MCD   |      |  |
| 4.3.3                      | Static strength test for all ISS with all categories of MCD  | 8    |  |
| 4.3.4                      | MCD transversal static strength test   |      |  |
| 4.4                        | Locking devices of the opening of the MCD  |      |  |
| 4.5                        | Stability of tape  |      |  |
| 4.6                        | Corrosion resistance   |      |  |
| 5                          | Test methods   | 9    |  |
| 5.1                        | Design and construction  | 9    |  |
| 5.2                        | Manual extraction test for categories C, D and E   | 9    |  |
| 5.3                        | Static tests   |      |  |
| 5.3.1                      | General  |      |  |
| 5.3.2                      | Function under a test load (only for MCD with pulleys)   |      |  |
| 5.3.3                      | Deformation test for MCD of category E and to A to D where relevant  |      |  |
| 5.3.4                      | Static strength test for all ISS or their component  |      |  |
| 5.3. <del>4</del><br>5.3.5 | MCD transversal static test  |      |  |
| 5.3.3<br>5.4               | Stitching test   |      |  |
| 5. <del>4</del><br>5.5     | Stability of tape  |      |  |
| 5.5.1                      | Preparation  | 13   |  |
| 5.5.1<br>5.5.2             |  |      |  |
|                            | Test   |      |  |
| 5.6                        | Corrosion resistance test  |      |  |
| 6                          | marking  |      |  |
| 7                          | Information supplied by the manufacturer   | 14   |  |
|                            | A (normative) Compatibility of MCD with safety line supports   |      |  |
| Annex                      | x B (informative) Standards on mountaineering equipment  | 17   |  |
| Annex                      | ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment aimed to be covered |      |  |
| Biblio                     | graphy   | 20   |  |
|                            |  |      |  |

# **European foreword**

This document (EN 17109:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Regulation 2016/425.

For relationship with EU Regulation 2016/425, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of Slove North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# 1 Scope

This document specifies safety requirements and test methods for components of an individual safety system for protection against a fall from height used in permanent and mobile rope courses as defined in EN 15567-1.

The products considered in this standard are not intended to limit, by themselves, the deceleration of the fall of the user, as defined in EN 15567-1. For this requirement, it is essential to consider the whole ropes course system.

Safety lines and harnesses are not covered in this standard.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 565:2017, Mountaineering equipment - Tape - Safety requirements and test methods

EN 12275:2013, Mountaineering equipment - Connectors - Safety requirements and test methods

EN 15567-1:2015, Sports and recreational facilities - Ropes courses - Part 1: Construction and safety requirements

EN ISO 9227:2017, Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2017)

ISO 7000:2004, Graphical symbols for use on equipment — Registered

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

#### 3.1

# ropes course

constructed facility with restricted access and requiring supervision consisting of one or more activity systems, support systems and, if needed, an appropriate safety system

[SOURCE: EN 15567-1:2015, 3.1 modified: Note 1 deleted]

#### 3.2

# individual safety system

#### **ISS**

component(s) connecting the harness to the safety line for protection against fall from height consisting of mobile connecting device(s), lanyard(s) and a connecting system to the harness which may be supplied as a pre-assembled product, or supplied by one or more manufacturer(s) and may be assembled by a user to make an ISS

EXAMPLE See Figure 1